CAPÍTULO V.

Discrepancy of the state of the

NUESTRO SISTEMA.

Discusion del dia escogido. —Calendario comparado para 1521. —Reglas para la formacion de un calendario cualquiera. La fiesta cíclica. — Culminacion de las pléyadas. - La intercalacion.

STAMOS obligados á no dar un paso sin entrar en nueva discusion: la fecha adoptada no está llana como parece. D. Hernando Cortés relata la prision de Cuauhtemoc, así como la subsecuente entrevista, aumentando: "E yo le animé, y le dije, "que no tuviese temor ninguno; y así preso este señor, luego en "ese punto cesó la guerra, á la cual plugo á Dios Nuestro Señor, "dar conclusion mártes, dia de Santo Hipólito, que fueron trece "de Agosto de mil, y quinientos, y veinte y un años." (1) Bernal Díaz escribe: "Prendíose Guatemiz y sus capitanes en 13 de Agos-"to, á hora de vísperas, dia de señor San Hipólito, año de 1521." (2) Por su parte, Gomara nos dice: "De la manera que dicho queda "ganó Fernando Cortés á México Tenuchitlan, mártes á trece de "Agosto, dia de San Hipólito, año de mil y quinientos y veinte "y uno: en remembranza de tan gran hecho y victoria, hacen ca-"da año semejante dia los de la ciudad, fiesta y procesion, en que "llevan el pendon con que se ganó." (3) En efecto esta costumbre de sacar el pendon por la ciudad el dia de San Hipólito, trece de Agosto, tuvo lugar por primera vez en Mexico, el año 1528 segun consta por el cabildo del mismo mes. (1)

Torquemada (2) acepta que la victoria fué á 13 de Agosto, aunque despues expresa: "algunos dicen, que se ganó la ciudad el "dia de Santa Clara; pero que por no estar entonces esta santa "en el calendario y tabla general del rezado, no la hallaron en "ella cuando quisieron notar el dia, y así pasaron al inmediato "que se le sigue, donde están los benditos Santos Hipólito y Ca-"siano." (3) Vetancourt sigue opinion semejante escribiendo, "Fué esta victoria mártes 13 de Agosto, dia de San Hipólito: "aunque hay quien diga, que la prision fué á doce sobre tarde y "la publicacion de las paces á trece año de 1521." (4)

"Otra razon hubo, dice Gama, (5) para que se confundieran "más los españoles, y no llegaran á conocer la correspondencia "de los dias y meses de nuestro calendario con los de los indios "y es el dia que señalaron éstos de la toma de la ciudad. En to-"das las historias escritas por ellos, así de los autores conocidos 'como de los anónimos, se refiere esta data con el símbolo y ca-"rácter numérico ce Cohuatl. Unos hacen tambien mencion del "mes Tlaxochimaco." El mismo Gama, quien parece haber hecho especial estudio acerca de este punto, menciona la historia de uno de los guerreros mexicanos que se hallaron en el cerco de México, y le sirve de guía la autoridad de Cristóbal del Castillo, quien "dice haber sido la prision de Cuauhtemozin por la "tarde al ponerse el sol. Auh ca huel iguac in oncalac Tonatiuh." (6)

"Rindiéronse los mexicanos, dice Sahagun (7) y departióse la "guerra en la cuenta de los años que se dice tres casas, y en la "cuenta de los dias en el signo que se llama ce Coatl."

Perplejos nos dejaron estas encontradas versiones, fundadas como están en respetables autoridades. Meditando un poco creemos

⁽¹⁾ Cartas en Lorenzana, pág. 300. (2) Hist. verdadera, cap. CLVI.

⁽³⁾ Gomara, Crón. cap. CXXXXIII.

⁽¹⁾ Libros de Cabildo, 14 de Agosto 1528.

⁽²⁾ Monarq, indiana, lib. IV, cap. CIII.

⁽³⁾ Las dos piedras, pág. 80, nota.

⁽⁴⁾ Teatro mexicano, trat. 2. cap. X.

⁽⁵⁾ Las dos piedras, pág. 79.

⁽⁶⁾ Las dos piedras, pág. 81, nota.

⁽⁷⁾ Hist. general, lib. XII, cap. XL, primera edicion.

haber encontrado la solucion del problema. A hora de vísperas fué en realidad la prision de Cuauhtemoc, tras la cual tuvo lugar la entrevista con D. Hernando, de donde se siguió la rendicion de los guerreros mexicanos; pero acercándose la noche y presentando el cielo aparatos de lluvia, los castellanos se retiraron á sus cuarteles, llevándose los prisioneros. "Luego el dia siguien-"te de mañana se pregonó la paz, y mandaron á los que estaban. "acorralados que saliesen seguramente á sus casas á reposar y "consolar." Este mismo dia se verificó segunda entrevista, en el mismo sitio en donde la del dia anterior, entre Cortés y los tres reyes vencidos, Cuaultemoc de México, Coanacoch de Texcoco y Tetlepanquetzalin de Tlacopan, para concertar el rendimiento y la sujecion, con lla entrega del oro que en la ciudad había, dándose órden en el modo que los señoríos quedaban y manera de recojer los tributos. (1) Las entrevistas fueron dos y no una sola. Cortés, de quien tomó Gomara, y andando el tiempo Bernal Díaz, no menciona más del dia de la captura del rey; por un olvido, que nada tiene de extraño, omitió la segunda conferencia, ya por parecerle cosa de poco momento, ya por no hacer más abultada su relacion; cuenta su conversacion con Cuauhtemoc, y sin percibir que algo se le quedaba por decir, fijó la fecha del 13 de Agosto en que se publicó la paz, sin advertir en que recaía sobre el dia de la prision: era una inadvertencia y nada más. Mucho más puntuales los historiadores mexicanos, como que se trataba de hechos muy capitales en su historia, consignaron en sus anales los sucesos verdaderos, distinguiendo acertadamente los dos dias, con sus propias fechas, el de la cautividad del monarca, y el de la publicacion de las paces: el primero fué lúnes 12 de Agosto 1521, el segundo el mártes 13 de Agosto, solemnizado como dia verdadero del rendimiento de la ciudad y principio de la dominacion española en México.

Si al lector parecen livianas nuestras razones, vamos á darle una demostracion matemática. Hé aquí el calendario formado bajo la base de que, lúnes 12 de Agosto 1521 era al mismo tiempo ce Cohuatl acompañado Atl, del mes Tlaxochimaco. Colocadas ambas fechas una delante de otra, desarrollamos simultánea-

mente hácia arriba y hácia abajo los dos calendarios juliano y mexicano, y véamos á donde nos conducen.

AÑO YEI CALLI (TRES CASAS). 1521.

	4ño juliano.		Meses y dias trecenales.	Señores de la noche
			I. ITZCALLI.	12/2 Table
Enero.	Miércoles	30	2 Ozomatli,	Xiuhtecuhtli Tletl.
	Juéves	31	3 Malinalli.	Tecpatl.
Febrero.	Viérnes	1	4 Acatl.	Xochitl.
	Sábado	2	5 Ocelotl.	Centeotl.
	Domingo	3	6 Cuauhtli.	Miquiztli.
	Lúnes	4	7 Cozcacuauhtli.	Atl.
	Mártes	5	8 Ollin.	Tlazolteotl.
	Miércoles	6	9 Tecpatl.	Tepeyollotli.
	Juéves	7	10 Quiahuitl.	Quiahuitl.
	Viérnes	8	11 Xochitl.	Tletl.
	Sábado	9	12 Cipactli.	Tecpatl.
	Domingo	10	13 Ehecatl.	Xochitl.
	Lúnes	11	1 Calli.	Centeotl.
	Mártes	12	2 Cuetzpallin.	Miquiztli.
	Miércoles	13	3 Cohuatl.	Atl.
	Juéves	14	4 Miquiztli.	Tlazolteotl.
	Viérnes	15	5 Mazatl.	Tepevollotli.
	Sábado	16	6 Tochtli.	Quiahuitl.
	Domingo	17	7 Atl.	Tletl.
	Lúnes	18	8 Itzcuintli.	Tecpatl.
			II. ATLACAHUALCO.	
	Mártes	19	9 Ozomatli.	Xochitl.
	Miércoles	20	10 Malinalli.	Centeotl.
	Juéves	21	11 Acatl.	Miquiztli,
	Viérnes	22	12 Ocelotl.	Atl.
	Sábado	23	13 Cuauhtli.	Tlazolteotl.
	Domingo	24	1 Cozcacuauhtli.	Tepeyollotli.
	Lúnes	25	2 Ollin.	Quiahuitl.
	Martes	26	3 Tecpatl.	Tetll.
	Miércoles	27	4 Oniahnitl	Tecnati

⁽¹⁾ Sahagun, lib. XII, cap. XLI de la segunda edic. cap. XL y XLI de la primera Torquemada, lib. IV, cap. CII.

	Juéves	28	5 Xochtli.	Xochitl.
Marzo.	Viérnes	1	6 Cipactli.	, Centeotl.
	Sábado	2	7 Ehecatl.	Miquiztli.
	Domingo	3	8 Calli.	Atl.
	Lúnes	4	9 Cuetzpa	
	Martes	5	IO Cohuatl.	Tepeyollotli.
	Miércoles	6	11 Miquiztl	li. Quiahuitl.
	Juéves	7	12 Mazatl.	* Tletl.
	Viérnes	8	13 Tochitl.	. Tecpatl.
	Sábado	9	1 Atl.	Xochitl.
	Domingo	10	2 Itzcuint	tli. Centeotl.

III. TLACAXIPEHUALIZTLI.

Lúnes	11	3 Ozomatli.	Miquiztli.
Mártes	12	4 Mallinalli.	Atl.
Miércoles	13	5 Acatl.	Tlazolteotl.
Juéves	14	6 Ocelotl.	Tepeyollotli.
Viérnes	15	7 Cuauhtli.	Quiahuitl.
Sábado	16	8 Cozcacuauhtli.	Tletl.
Domingo	17	9 Ollin.	Tecpatl.
Lúnes	18	10 Tecpatl.	Xochitl.
Mártes	19	11 Quiahuitl.	Centeotl.
Miércoles	20	12 Xochitl.	Miquiztli.
Juéves	21	13 Cipactli.	Atl.
To the State of th	22	1 Ehecatl.	Tlazolteotl.
Viérnes	23	2 Calli.	Tepeyollotli.
Sábado		3 Cuetzpalin.	Quiahuitl.
Domingo	24	4 Cohuatl.	Tletl.
Lúnes	25		Tecpatl.
Martes	26	5 Miquiztli.	
Miércoles	27	6 Mazatl.	Xochtli.
Juéves	28	7 Tochtli.	Centeotl.
Viérnes	29	S Atl.	Miqniztli.
Sábado	30	9 Itzcuintli.	Atl.

IV. TOZOSTONTLI.

	Domingo	31	10 Ozomatli.	Hazorteort.
Abril.	Lúnes	1	11 Malinalli.	Tepeyollotli.
The same	Martes	2	12 Acatl.	Quauhuitl.
	Miércoles	3	13 Ocelotl.	Tletl.
	Juéves	4	1 Cuauhtli.	Tecpatl.
	Viérnes	5	2 Cozcacuauhli.	Xochitl.

Sábado	6	3 Ollin.	Centeotl.
Domingo	7	4 Tecpatl.	Miquiztli.
Lúnes	8	5 Quiahuitl.	Atl.
Mártes	9	6 Xochitl.	Tlazolteotl.
Miércoles	10	7 Cipactli.	Tepeyollotli.
Juéves	11	8 Ehecatl.	Quiahuitl.
Viérnes	12	9 Calli.	Tletl.
Sábado	13	10 Cuetzpalin.	Tecpatl.
Domingo	14	11 Cohuatl.	Xochitl.
Lúnes	15	12 Miquiztli.	Centeotl.
Martes	16	13 Mazatl.	Miquiztli.
Miércoles	17	1 Tochtli.	Atl.
Juéves	18	2 Atl.	Tlazolteotl
Viérnes	19	3 Itzeuintli.	Tepeyollotli.

v. HUEITOZOZTLI.

Sábado	20	4 Ozomatli,	Quanuitl.
Domingo	21	5 Malinalli.	Tletl.
Lûnes	22	6 Acatl.	Tecpatl.
Martes	23	7 Ocelotl.	Xochitl.
Miércoles	24	8 Cuauhtli.	Centeotl.
Jueves	25	9 Cozcacuauhtli.	Miquiztli.
Viérnes	26	10 Ollin.	Atl.
Sábado	27	11 Tecpatl.	Tlazolteotl.
Domingo	28	12 Quiahuitl.	Tepeyollotli.
Lúnes	29	13 Xochitl,	Quiahuitl.
Mártes	30	1 Cipaetli.	Tletl.
Miércoles	1	2 Ehecatl.	Tecpatl.
Juéves	2	3 Calli,	Xochitl.
Viérnes	3	4 Cuetzpalin.	Centeotl.
Sábado	4	5 Cohuatl.	Miquiztli.
Domingo	5	6 Miquiztli.	Atl.
Lúnes	6	7 Mazatl.	Tlazolteotl.
Mártes	7	8 Tochtli,	Tepeyollotli.
Miércoles	8	9 Atl.	Quiahuitl.
Juéves	9	10 Itzeuintli.	Tletl.

Mayo.

VI. TOXCATL.

Viérnes	10	11 Ozomatil.	Tecpatl.
Sábado	11	12 Malinalli.	Xechitl.
Domingo	12	13 Acatl.	Centeotl.

Lúnes	13	1 Oceloti.	Miquiztli.
Mártes	14	2 Cuauhtli,	Atl.
Miércoles	15	3 Cozcacuauhtli.	Tlazolteotl.
Juéves	16	4 Ollin.	Tepeyollotli.
Viérnes	17	5 Tecpatl.	Quiahuitl.
Sábado	18	6 Quiahuitl.	Tletl.
Domingo	19	7 Xochitl.	Tecpatl.
Lúnes	20	8 Cipactli.	Xochitl.
Mártes /	21	9 Ehecatl.	Centeotl
Miércoles	22	10 Calli,	Miquiztli.
Juéves	23	11 Cuetzpalin.	Atl.
Viérnes	24	12 Cohuatl.	Tlazolteotl.
Sàbado	25	13 Miquiztli.	Tepeyollotli.
	26	1 Mazatl.	Quiahuitl.
Domingo	27	2 Tochtli.	Tletl.
Lúnes	1775 Dec 2 19	2 Tochur. 3 Atl.	Tecpatl.
Mártes	28	4 Itzeuintli.	Xochitl
Miércoles	29	4 Itzcumur.	

VII. ETZACUALIZTLI.

	Juéves	30	5	Ozomatli.	Centeotl.
	Viérnes	31	6	Malinalli.	Miquiztli.
Junio.	Sábado	1	7	Acatl.	Atl.
	Domingo	2	8	Ocelotl.	Tlazolteotl.
	Lúnes	3	9	Cuauhtli.	Tepeyollotli.
	Martes	4	10	Cozcacuahtli.	Quiahuitl,
	Miércoles	5	11	Ollin.	Tletl,
	Juéves	6	12	Tecpatl.	Tecpatl.
	Viérnes	7	13	Quiahuitl.	Xochitl.
	Sábado	8	1	Xochitl.	Centeotl.
	Domingo	9	2	Cipactli.	Miquiztli.
	Lúnes	10		Ehecatl.	Atl.
	Martes	11	4	Calli.	Tlazalteotl.
	Miércoles	12	5	Cuetzpalin.	Tepeyollotli.
	Juéves	13	6	Cohuatl.	Quiahuitl.
	Viérnes	14		Miquiztli.	Tletl.
	Sábado	15	8		Tecpatl.
	Domingo	16	g	Tochtli.	Xochitl.
	Lúnes	17		Atl,	Centeotl.
	Martes	18		Itzcuintli.	Miquiztli.

VIII. TECUILHUITONTLI.

Miércoles	19	12 Ozomatli.	Atl.
Juéves	20	13 Malinalli.	Tlazolteotl

	Viérnes	21	1	Acatl.	Tepeyollotli.
	Sâbado	22	2	Ocelotl.	Quiahuitl.
	Domingo	23	3	Cuauhtli.	Tletl.
	Lúnes	24	4	Cozcacuauhtli.	Tecpatl.
	Martes	25	5	Ollin.	Xochitl.
	Miércoles	26	6	Tecpatl.	Cnteotl.e
	Juéves	27	7	Quiahuitl.	Miquiztli.
	Viérnes	28	8	Xochitl	Atl.
	Sábado	29	9	Cipactli.	Tlazolteotl.
	Domingo	30	10	Ehecatl,	Tepeyollotli.
ulio.	Lúnes	1	11	Calli.	Quiahuitl.
	Martes	2	12	Cuetzpalin.	Tletl.
	Miércoles	3	13	Cohuatl,	Tecpatl.
	Juéves	4	1	Miquiztli.	Xochitl.
	Viérnes	5	2	Mazatl.	Centeotl.
	Sábado	6	. 3	Tochtli.	Miquiztli.
	Domingo	7	4	Atl.	Atl.
	Lunes	8	5	Itzcuintli.	Tlazolteotl.

IX. HUEITECUILHUITL.

Martes	. 9	6 Ozomatli.	Tepeyollotli.
Miércoles	10	7 Malinalli.	Quiahuitl.
Juéves	11	8 Acatl.	Tletl.
Viérnes	12	9 Ocelotl.	Tecpatl.
Sábado	13	10 Cuauhtli.	Xochitl.
Domingo	14	11 Cozcacuauhtli.	Centeotl.
úLnes	15	12 Ollin.	Miquiztli.
Mártes	16	13 Tecpatl.	Atl.
Miércoles	17	1 Quiahuitl.	Tlazolteotl.
Juéves	18	2 Xochitl.	Tepeyollotli.
Viérnes	19	3 Cipatli.	Quahuitl.
Sábado	20	4 Ehecatl.	Tletl.
Domingo	21	5 Calli.	Tecpatl.
Lúnes	22	6 Cuezpalin.	Xochitl.
Martes	23	7 Cohuatl.	Centeotl.
Miércoles	24	8 Miquiztli.	Miquiztli.
Juéves	25	9 Mazatl.	Atl
Viernes	26	10 Tochtli.	Tlazolteotl.
Sábado	27	11 Atl.	Tepeyollotli.
Domingo	28	12 Itzcuintli.	Quiahuitl.

X. TLAXOCHIMACO.

Lúnes	29	13 Ozomatli.	Tletl.
Mártes	30 *	1 Malinalli.	Tecpatl.

				Section 1
	Miércoles :	31	2 Acatl.	Xochitl.
Agosto.	Juéves	1-	3 Ocelotl.	Centeotl.
	Viérnes	2	4 Cuauhtli.	Miquiztli.
	Sábado	3	5 Cozcacuauhtli.	Atl.
	Domingo	4	6 Ollin.	Tlazolteotl.
	Lúnes	5	7 Tecpatl.	Tepelloyotli.
	Martes	6	8 Quiahuitl.	Quizhuitl.
	Miércoles	7	9 Xochitl.	Tletl.
	Juéves	8	10 Cipactli.	Tecpatl.
	Viérnes	9	11 Ehecatl.	Xochitl.
	Sábado	10	12 Calli,	Centeotl.
	Domingo	11	13 Cuetzpalin.	Miquiztli.
	Lines	12	1 Cohuatl.	Atl.
	Mártes	13	2 Miquiztli.	Tlazelteotl.
	Miércoles	14	3 Mazatl.	Tepeyollotli.
	Juéves	15	4 Tochtli.	Quiahuitl.
	Viérnes	16	5 Atl.	Tletl.
	Săbado	17	6 Izcuintli.	Tecpatl.
			XI. XOCOHUETZI.	
	Domingo	18	7 Ozomatli.	Xochitl.
	Lúnes	19	S Malinalli.	Centeotl.
	Martes	20	9 Acatl.	Miquiztli.
	Miércoles	21	10 Ocelotl.	Atl.
	Juéves	22	11 Cuanhtli.	Tlazolteotl.
	Viérnes	23	12 Cozcacuauhtli.	Tepeyollotli.
	Sábado	24	13 Ollin.	Quiahuitl.
	Domingo	25	1-Tecpatl.	Tletl.
		26	2 Quiahuitl.	Tecpatl.
	Lúnes	27	3 Xochitl.	Xochitl.
4	Martes	28	4 Cipactli.	Centeotl.
	Miércoles	29	5 Ehecatl.	Miquiztli.
	Juéves	30	6 Calli,	Atl.
	Viérnes	31	7 Cuetzpalin.	Tlazolteotl.
SET V	Sábado		8 Cohuatl.	Tepeyollotli
Setbre.	4 1 2 2 2 2	1	9 Miquiztli.	Quiahuitl.
	Lúnes	2	10 Mazatl.	Tletl.
	Martes	3	11 Tochtli.	Tecpatl.
	Miércoles		12 Atl.	Xoehitl.
	Juéves Viérnes	5 6	13 Itzeuintli.	Centeotl.
	Hernes			
			XII. OCHPANIZTLI.	
	051 1		1 Ozomatli.	Miquiztli.
	Sábado	8 30	2 Mallinalli.	Atl.
	Domingo	8	& Maintina A	

80

Lúnes	9	3 Acatl.	Tlazolteotl.
Martes	10	4 Ocelotl.	Tepeyollotli.
Miércoles	11	5 Cuauhtli.	Quiahuitl.
Juéves	12	6 Cozcacuauhtli.	Tletl.
Viérnes	13	7 Ollin.	Tecpatl.
Sábado	14	8 Tecpatl.	Xochitl.
Domingo	15	9 Quiahuitl.	Centeotl.
Lûnes	16	10 Xochitl.	Miquiztli.
Martes	17	11 Cipactli,	Atl.
Miércoles	18	12 Ehecatl.	Tlazolteotl,
Juéves	19	13 Calli.	Tepeyollotli.
Viérnes	20	1 Cuetzpalin.	Quiahuitl.
Sábado	21	2 Cohuatl.	Tletl.
Domingo	22	3 Miquiztli.	Tecpatl.
Lúnes	23	4 Mazatl.	Xochitl.
Mártes	24	5 Tochtli.	Centeotl.
Miércoles	25	6 Atl.	Miquiztli:
Juéves	26	7 Itzcuintli.	Atl.

XII. TEOTLECO.

	Viérnes	27	8 Ozomatli.		Tlazolteotl.
	Sábado	28	9 Malinalli.	ALM SHE	Tepeyollotli.
	Domingo	29	10 Acatl.		Quiauhuitl.
	Lúnes	30	11 Ocelotl.		Tletl.
Octubre.	Martes	1	12 Cuauhtli.		Tecpatl.
	Miércoles	2	13 Cozcacuauhl	i.	Xochitl.
	Juéves	3	1 Ollin.		Centeotl.
	Viérnes	4	2 Tecpatl.		Miquiztli.
	Sábado	5	3 Quiahuitl.		Atl.
	Domingo	6	4 Xochitl.		Tlazolteotl.
	Lúnes -	7	5 Cipactli.		Tepeyollotli.
	Mártes	8	6 Ehecatl.		Quiahuitl.
	Miércoles	9	7 Calli.		Tletl.
	Juéves	10	8 Cuetzpalin.		Tecpatl.
	Viérnes	11	9 Cohuatl.		Xochitl.
	Sábado	12	10 Miquiztli.		Centeotl.
	Domingo	13	11 Mazatl.		Miquiztli.
	Lúnes	14	12 Tochtli.		Atl.
	Martes	15	13 Atl.		Tlazolteotl:
	Miércoles	16	1 Itzcuintlis		Tepeyollotli.
	The second second				The state of the s

XIV. TEPEILHUITL.

iéves	17	2 Ozomatli.	Quahuit
iérnes	18	3 Malinalli,	Tletl.

	Sábado	19	4 Acatl. Joseph T.	Tecpatl.
	Domingo	20	5 Ocelotl. Harrist N.	Xochitl.
			6 Cuauhtli.	Centeotl.
	Lúnes	21	7 Cozcacuauhtli.	Miquiztli.
	Martes	22		Atl.
	Miércoles	23	[8 Ollinn.MO.	Tlazolteotl.
	Juéves	24	9 Tecpath	
	Viérnes	25	10 Quiahuitl.	Tepeyollotli.
	Sábado	26	11 Xochitl.	Quiahuitl.
	Domingo	27	12 Cipactli.	Tletl.
	Lúnes	28	13 Ehecatl.	Tecpatl.
	Martes	29	1 Calli.	Xochitl.
	Miércoles	30	2 Cuetzpalin.	Centeotl.
	Jueves	31	3 Cohuatlanda 2	Miquiztli.
Novbre.	Viérnes	*1°	4 Miquiztli.	Atla aproma
MOVDICA	Sábado		5 Mazatl. Marelline.	Tlazolteotl.
	Domingo		6 Tochtli.]	Tepeyollotli.
	Lúnes		7 Atl.	Quiahuitl.
	Martes	5	8 Itzcuintli.	Tlefl.

XV. QUECHOLLI.

Miércoles	6	9 Ozomatli.	Tecpatl.
The state of the state of	har v	10 Malinalli.	Xochitl.
Juéves	97	11 Acatl.	Centeotl.
Viérnes	8		Miquiztli.
Sábado	9	12 Ocelotl.	Atl.
Demingo	10	13 Cuauhtli.	
Lúnes	11	1 Cozcacuauhtli.	Tlazolteotl.
Martes	12	2 Ollin.	Tepeyollotli.
Miércoles	13	3 Tecpatl.	Quiahuitl.
And the second of the second o		4 Quianuitl.	Tletl.
Juéves	14		Tecpatl.
Viérnes	15	5 Xochitl.	Xechitl.
Sábado	16	6 Cipactli.	
Domingo	17	7 Ehecatl.	Centeotl.
Lúnes	18	S Calli.	Miquiztli.
Martes	19	9 Cuetzpalin.	Atl.
-		10 Cohuatl.	Tlazolteotl.
Miércoles		11 Miquiztli.	Tepeyollotli.
Juéves	21	Section in Section (Section Section)	Quiahuitl.
Viérnes	22	12 Mazatl.	Tletl.
Sábado	23	13 Tochtli.	
Domingo	24	1 Atl.	Tecpatl.
Lúnes	25	2 Itzcuintli.	Xochitl.
Lunes	44		

XVI. PANQUETZALIZTLI.

Martes	26	3 Ozomatli.	Centeotl.
The same of the same	and the second	4 Malinalli.	Miquiztli
Miércoles	AL		

	Juéves	28	- 5	Acatl.	Atl. angust
	Viérnes	29	6	Ocelotl.	Tlazolteotl.
F. 19	Sábado	30	7	Cuanhtli.	Tepeyollotli.
Dicbre.	Domingo	o D	8	Cozcacuauhtli.	Quiahuitl.
	Lúnes	2	9	Ollin. Millo of	Tletl. obedie
	Mártes	. 3	10	Tecpatl.	Tecpatl
	Miércoles	4	11	Quiahuitl.	Xochitl.
	Juéves	5	12	Xochitl.	Centeotl.
	Viérnes	6	13	Cipactli.	Miquizili.
	Sábado	7	1	Ehecatl.	Atl.
	Domingo	8	2	Calli. Allen D	Tlazolteotl.
	Lúnes	9	3	Cuetzpalin.	Tepeyollotli.
	Martes	10	4	Cohuatl.	Quiahuitl.
	Miércoles	11	5	Miquizfli.	Tletl.
	Juéves	12	6	Mazatl.	Tecpatl.
	Viérnes	13	7	Tochtli.	Xochitl.
	[Sábado	14	8	Atl. OF ATL	Centeoth.
	Domingo	15	9	Itzcuintli.	Miquiztli.

XVII. ATEMOZTLI.

	Lúnes	16	10	Ozomatli.	Atl.
	Martes	17	11	Malinalli.	Tlazolteotl.
	Miércoles	18	12	Acatl.	Tepevollotli
	Juéves	19	,13	Ocelotl.	Quiahuitl.
	Viérnes	20	Mischell .	Cuauhtli.	Tletl.
	Sábado	21	2	Cozcacuauhtli.	Tecpatl.
	Domingo	22	3	Ollin.	Xochitl.
	Lúnes	23	4	Tecpatl.	Centeotl.
	Mártes	24	5	Quiahuitl.	Miquiztli.
	Miércoles	25	647 16	Xochitl.	Atl. of
	Juéves	26	7	Cipactli.	Tlazolteotl.
	Viérnes	27	8	Ehecatl.	Tepeyollotli
	Sábado	28	9	Calli.	Quiahuitl.
	Domingo	29	10	Cuetzpalin.	Tletl.
	Lúnes	30	11 2 11	Cohuatl.	Tecpatl.
(Table	Mártes	31	12	Miquiztli.	Xochitl.
Enero.	Miércoles	1	13	Mazatl.	Centeot1.
	Juéves	2	1	Tochtli.	Miquiztli.
BUS TEN	Viérnes	3	2	Atl.	Atl. OF THE
	Sàbado	4	maching 3	Itzcuintli.	Tlazolteotl.

XVIII. TITITL.

Domingo	5	4 Ozomatli.	Tepeyollotli.
Lúnes	6,011	5 Malinalli.	Quiahuitl.

Martes	7	6 Acatl.	Tletl.
Miércoles	8	7 Ocelotl.	Tecpatl.
Juéves	9	8 Cuauhtli.	Xochitl
Viérnes	10	9 Cozcacuahtli.	Centeotl,
Sábado	11	10 Ollin.	Miquiztli.
Domingo	12	11 Tecpatl.	Atl.
Lúnes	13	12 Quiahuitl.	Tlazolteotl,
Martes	14	13 Xochitl.	Tepeyollotli.
	15	1 Cipactli.	Quiahuitl.
Juéves	16	2 Ehecatl.	Xiuhtecuhtli Tletl.
Viérnes	17	3 Calli.	Tecpatl.
Sábado	18	4 Cuetzpalin.	Xochitl.
Domingo	19	5 Cohuatl.	Centeotl.
Lúnes	20	6 Miquiztli.	Miquiztli.
Mártes	21	7 Mazatl.	Atl.
Miércoles	22	8 Tochtli.	Tlazalteotl.
Juéves	23	9 Atl.	Tepeyollotli
Viérnes	24	10 Itzcuintli.	Cuauhtli.

NEMONTEMI.

Sábado	25	11 Ozomatli.
Domingo	26	12 Malinalli.
Lúnes	27	13 Acatl.
Martes	28	1 Ocelotl.
Miércoles	29	2 Quiahuitl,

Examinemos. El año tres Calli comienza con el dia inicial dos Ozomatli. Todos los meses empiezan por Ozomatli, llevando el número trecenal de la série respectiva: tambien los nemontemi tienen por principio el Ozomatli. El año comienza y acaba por el mismo número trecenal. Los acompañados se desarrollan formando dos séries iguales, que terminan al fin del noveno y del décimoctavo mes. Todo resulta segun lo venimos indicando. Y esto no puede ser una simple casualidad; porque es imposible admitir, que mezclados, relacionados y confundidos los dias, los meses, los años, las trecenas, los acompañados, salgan de una manera fortuita á un resultado claro, ordenado, bien dispuesto y entendible. Con esta prueba irrecusable demostramos à posteriori, cuanto habiamos avanzado à priori. Si así es exacto, queda resuelto definitivamente el problema, de cuál es el mes inicial del año, que tanto ha preocupado á los autores.

Resumamos ahora las bases seguras de nuestro sistema, no sin incurrir en la falta de recaer en repeticiones. Los dias del mes son veinte en esta forma:

1 Cipactli.	6 Miquiztli.	11 Ozomatli.	16 Cozcacuauhtli.
2 Ehecatl.	7 Mazatl.	12 Malinalli,	17 Ollin.
3 Calli.	8 Tochtli.	13 Acatl.	18 Tecpatl.
4 Cuetzpalin.	9 Atl.	14 Ocelotl.	19 Quiahuitl.
5 Cohuatl.	10 Itzcuintli.	15 Cuauhtli.	20 Xochitl.

En el órden en que les hemos colocado, cada grupo lleva al frente los dias por los cuales comienzan los años, é indican los nemontemi correspondientes á los años del dia inicial Cipactli, Miquiztli, Ozomatli y Cozcacuauhtli.

Los meses son diez y ocho; su nombre y la manera verdadera en que se suceden, es éste:

1 Itzealli.	7 Etzacualiztli.	13 Teotleco.
2 Atlacahualco.	8 Tecuilhuitonti.	14 Tepeilhuitl.
3 Tlacaxipehualiztli.	9 Hueytecuilhuitl.	15 Quecholli.
4 Tozoztontli.	10 Tlaxochimaco.	16 Panquetzaliztli,
5 Hueytozoztli.	11 Xocohuetzi.	17 Atemoztli.
6 Toxcatl.	12 Ochpaniztli.	18 Tititl,

Como comprobacion de que el año comenzaba por Itzcalli, tenemos los dichos de los intérpretes de los Códices Vaticano y Telleriano-Remense, al referir la costumbre de tomar por la cabeza á los niños y levantarles en alto gritando, itzcalli, itzcalli, aviva, aviva. Otra congruencia señalaremos. "El Tlanquechol de "los aztecas, que es la espátula color de rosa (Platalea aiaia de "Lineo), pasa todos los años, por el mes de Noviembre, de los "países setentrionales al Valle de México, por cuya causa los "antiguos mexicanos dieron á su mes catorceno el nombre de "Quecholli." (1) De paso haremos notar, que la observacion cabe en nuestro sistema mejor que en ningun otro, supuesto que nuestro mes Quecholli, al que asignamos el décimoquinto lugar, cae íntegro dentro del mes de Noviembre.

Los signos para denotar los años son Tochtli, Acatl, Tecpatl, Calli, repetidos sucesivamente; marcados con los números trece-

^{1.} D. Jesus Sanchez, "La Naturaleza," tom. 2, pág. 250.

nales y repartidos en cuatro tlalpilli, forman el ciclo de 52 años, como tenemos dicho. Cuando el ciclo comenzaba por Tochtli, el dia inicial de los años de este nombre era Cipactli; de los de Acatl, Miquiztli, de los de Tecpatl, Ozomatli, y de los de Calli, Cozcacuauhtli; dando siempre al signo del dia el mismo número del año. Mas despues que el comienzo del ciclo fué trasladado al ome Acatl, cambió la correspondencia en esta manera: al año Acatl pertenece Cipactli; al Tecpatl, Miquiztli; al Calli, Ozomatli; al Tochtli, Cozcacauhtli; pero el número trecenal del dia inicial, es una unidad menor que el número que afecta al año: á año con el trecenal uno, corresponde el dia inicial con el número trece. Despues de adoptada esta última correccion, el órden de los años del ciclo, con sus dias iniciales, quedó organizado en esta

Primer tlalpilli.

II Acatl, 1 Cipactli.
III Tecpatl, 2 Miquiztli.
IV Calli, 3 Ozomatli.
V Tochtli, 4 Cozcacuauhtli.
VI Acatl, 5 Cipactli.
VII Tecpatl, 6 Miquiztli.
VIII Calli, 7 Ozomatli.
IX Tochtli, 8 Cozcacuauhtli.
X Acatl, 9 Cipactli.
XI Tecpatl. 10 Miquiztli.
XII Calli, 11 Ozomatli.
XIII Tochtli, 12 Cozcacuauhtli.
I Acatl, 13 Cipactli.

Tercer tlalpilli.

II Calli, 1 Ozomatli.

III Tochtli, 2 Cozcacuauhtli.

IV Acatl, 3 Cipactli.

V Tecpatl, 4 Miquiztli.

VI Calli, 5 Ozomatli.

VII Tochtli, 6 Cozcacuauhtli,

VIII Acatl, 7 Cipactli.

IX Tecpatl, 8 Miquiztli.

X Calli, 9 Ozomatli.

XI Tochtli, 10 Cozcacuauhtli.

XII Acatl, 11 Cipactli.

XIII Tecpatl, 12 Miquiztli.

I Calli, 13 Ozomatli.

Segundo tlalpilli.

II Tecpatl, 1 Miquiztli.
III Calli, 2 Ozomatli.
IV Tochtli, 3 Cozcacuauhtli.
V Acatl, 4 Cipactli.
VI Tecpatl, 5 Miquiztli.
VII Calli, 6 Ozomatli.
VIII Tochtli, 7 Cozcacuauhtli.
IX Acatl, 8 Cipactli.
X Tecpatl, 9 Miquiztli.
XI Calli, 10 Ozomatli.
XII Tochtli, 11 Cozcacuauhtli.
XIII Acatl, 12 Cipactli.
I Tecpatl, 13 Miquiztli.

Cuarto tlalpilli.

II Tochtli, 1 Cozcacuauhtli.
HI Acatl, 2 Cipactli.
IV Tecpatl, 3 Miquiztli.
V Calli, 4 Ozomatli.
VI Tochtli, 5 Cozcacuahtli.
VII Acatl, 6 Cipactli.
VIII Tecpatl, 7 Miquiztli.
IX Calli, 8 Ozomatli.
X Tochtli, 9 Cozcacuauhtli.
XI Acatl, 10 Cipactli.
XII Tecpatl, 11 Miquiztli.
XIII Calli, 12 Ozomatli.
I Tochtli, 13 Cozcacuauhtli.

Los períodos trecenales ó triadecatéridas se deslizan por todos los dias de los meses, de los años y del ciclo, formando los períodos de 260 dias iguales á 13×20. Cada uno de estos períodos comienza invariablemente por uno Cipactli y termina por trece Xochitl, repitiéndose en la misma forma hasta la conclusion del ciclo. Dentro de cada período, cada signo de los dias va afecto con un número trecenal, que en su completo desarrollo forma esta série de trece términos:

1. 8. 2. 9. 3. 10. 4. 11. 5. 12. 6. 13. 7.

De donde se infiere, que dentro de estos períodos fundamentales, ningun signo diurno va afecto dos veces con el mismo número de órden.

Tomada la série por un término cualquiera, se la completa con los términos anteriores, v. gr.:

4. 11. 5. 12. 6. 13. 7. 1. 8. 2. 9. 3. 10.

La cual dará en todos los casos, los números trecenales que afectan un signo diurno cualquiera.

Los meses constan de 20 dias; todos, en un año determinado, comienzan y acaban por los mismos dias, aunque no con los mismos números trecenales. En los años Acatl, empiezan por Cipactli y acaban por Xochitl; en los años Tecpatl, el dia inicial es Miquiztli y el final Cohuatl; en los Calli son respectivamente Ozomatli é Itzcuintli, y por último en los Tochtli, Cozcacuauhtli y Cuauhtli. El dia inicial de los meses, afecto por los números trecenales, presentará la série conocida de trece términos; mas como los meses son diez y ocho, la série del año constará del mismo número de términos, ó mejor dicho, de diez y nueve, teniendo en cuenta que los nemontemi comienzan tambien por el dia inicial de los meses. La série por el signo diurno inicial de los meses de un año será:

1. 8. 2. 9. 3. 10. 4. 11. 5. 12. 6. 13. 7. 1. 8. 2. 9. 3. 10.

No importa comenzar por un término cualquiera, porque la série quedará integra siguiendo el órden inflexible, v. gr.:

13. 7. 1. 8. 2. 9. 3. 10. 4. 11. 5. 12. 6. 13. 7. 1. 8. 2. 9.

De aquí se infiere que los trece primeros meses, que forman un período completo de 260 dias, no se pueden confundir entre sí; pero que los últimos cinco meses son la] repeticion sucesiva de los cinco primeros: el décimocuarto igual al primero, el décimoquinto igual al segundo, el décimosexto igual al tercero, el décimosétimo igual al cuarto, el décimoctavo igual al quinto.

Para evitar la confusion que de aquí resultaría, sirven los dueños señores ó acompañados de la noche, que son nueve:

| 1 Xiuhtecuhtli Tletl. | 4 Centeotl. | 7 Tlazolteotl. |
|-----------------------|--------------|-----------------|
| 2 Tecpatl. | 5 Miquiztli. | 8 Tepeyollotli. |
| 3 Xochitl. | 6 Atl. | 9 Quiahuitl. |

Aunque en el calendario no llevan número de órden, nosotros se lo hemos puesto para poder distinguirlos fácilmente, supuesto que el número indicará el signo de que se trata. Los acompañados durante los trescientos sesenta dias del año forman con los meses dos períodos completos de 180 dias, 20×9. De aquí se sigue, que los acompañados de los nueve primeros meses, son exactamente iguales á los de los nueve meses últimos; pero como los dias trecenales son diversos, se seguirá, que durante el año, ningun signo diarno esté afecto con el mismo número de órden é idéntico acompañado. La forma de los señores de la noche es igual para todos los años; el primer dia inicial va acompañado en el primer mes por Xiuhtecuitl Tletl, terminando el noveno mes con Quiahuitl; el décimo mes comenzará otra vez por Xiuhtecuitl Tletl, finalizando el décimoctavo mes por Quiahuitl: los nemontemi no tienen acompañados. De esta forma inflexible se saca cual es el acompañado por el cual comienza cada mes de los diez y ocho del año: la série que arrojan consta solo de nueve términos, repetidos los cuales darán el año entero. Los signos nocturnos iniciales de los diez y ocho meses, en todos los años sin excepcion, serán:

1. 3. 5. 7. 9. 2. 4. 6. 8.=1. 3. 5. 7. 9. 2. 4. 6. 8.

En medio de tantos períodos como se mezclan, se relacionan y conjuntamente se desarrollan, presentando una inextricable confusion, reina una sencillez admirable, una claridad verdaderamente asombrosa: más fácil es formar un calendario azteca de un año cualquiera que se pida, que responder á la misma pregunta respecto de un calendario de la misma fecha ya sea juliano ó gregoriano. Las reglas apuntadas hasta aquí, sobran para nuestro intento. Supongamos que se nos pide el calendario del uno Acatl. Ocurriendo á la tabla del ciclo, el ce Acatl es el año décimotercero del primer tlalpilli; su dia inicial en el primer mes trece Cipactli; todos los meses comenzarán por Cipactli y terminarán por Xochitl; los números trecenales que afectaran á Cipactli en principio de cada uno de los meses y de los nemontemi, segun la série de los dias:

13. 7. 1. 8. 2. 9. 3. 10. 4. 11. 5. 12. 6. 13. 7. 1. 8. 2. 9.

De principio á fin de cada mes, se seguirá el órden de los números trecenales, sobre los veinte dias del mes. Los nemontemi serán: 9 Cipactli, 10 Ehecatl, 11, Calli, 12 Cuetzpalin, 13 Cohuatl: el año habrá terminado por el mismo número trecenal con que comenzó. Los acompañados son invariables para todos los años.

Supongamos todavía, que se nos pide un mes determinado de cierto año, v. gr., el caterceno mes del año dos Tecpatl. Dos Tecpatl, primer ano del segundo tlalpilli; catorceno del ciclo de 52 años; tiene por inicial uno Miquiztli, todos los años comenzarán por Miquiztli y terminarán por Cohuatl; la série de los dias trecenales es:

1. 8. 2. 9. 3. 10. 4. 11. 5. 12. 6. 13. 7. 1. 8. 2. 9. 3. 10.

Si de esta série tomamos el catorceno término, y el mismo de la série de los acompañados, tendremos:

XIV. TEPEILHUITL.

| 1 | Migu | 17:11 | ()1119 | hmit | |
|-----|----------|---------|----------|---------|--|
| 300 | Trend or | LZIVEA, | - Letter | Trares. | |

2 Mazatl, Xiuhtecuhtli

3 Tochtli, Tecpatl.

4 Atl, Xochitl.

5 Itzcuintli, Centeotl.

6 Ozomatli, Miquiztli.

7 Malinalli, Atl.

8 Acatl, Tlazolteotl.

9 Ocelotl, Tepeyollotli.

10 Cuauhtli, Quiahuitl.

11 Cozcacuauhtli, Xiuhtecuhtli.

12 Ollin, Tecpatl.

13 Tecpatl, Xochitl.

1 Quiahuitl, Centeotl.

2 Xochitl, Miquiztli.

3 Cipactli, Atl.

4 Ehecatl, Tlazolteotl.

5 Calli, Tepeyollotli.

6 Cuetzpalin, Quiahuitl.

7 Cohuatl, Xiuhtecuitl.

De molde viene este ejemplo para patentizar cierta diferencia que tenemos establecida. El mes décimocuarto es igual al primer mes, en cuanto al órden de los dias y los números trecenales cambiando en los acompañados de la noche; en efecto, el prim r término de la série de los dueños de la noche, no es el mismo que el décimocuarto y el término nos confirma la regla general; el primer dia del año coincide con Xiuhtecuitl Tletl. Tendremos bajo estos conceptos:

1 Miquiztli, Xiuhtecuhtli Tletl.

2 Mazatl, Tecpatl.

3 Tochtli, Xochitl.

4 Atl, Centeotl.

5 Itzeuintli, Miquiztli.

6 Ozomatii, Atl.

7 Malinalli, Tlazolteotl.

8 Acatl, Tepeyollotli.

9 O celotl, Quiahuitl. 10 Cuauhtli, Xiuhtecuhtli. 11 Cozcacuauhtli, Tecpatl.

12 Ollin, Xochitl.

13 Tecpatl, Centeotl.

1 Quiahuitl, Miquiztli.

2 Xochitl, Atl.

3 Cipactli, Tlazolteotl.

4 Ehecatl, Tepeyollotli.

5 Calli, Quiahuitl.

6 Cuetzpalin, Xiuhtecuhtli.

7 Cohuatl, Tecpatl.

Los dias de un mismo año no pueden, pues, confundirse; porque aunque lleven el mismo número trecenal, les distingue el diverso acompañado.

De la manera que se puede formar un mes determinado, se puede obtener un dia de un mes, ó encontrado el número trecenal de un signo diurno, señalar los trecenales que le afectan to-

do el año. La fiesta secular ó cíclica en que se sacaba el fuego nuevo, tenía lugar en los tiempos primitivos al fin del año XIII Calli, último del cuarto tlalpilli y por eso el signo cronográfico acompañaba al I Tochtli, indicando ser el primer año del ciclo. Despues de hecha la correccion, el símbolo del fuego nuevo fué trasladado el II Acatl, verificándose la ceremonia al fin del I Tochtli, que del primer lugar del ciclo fué llevado al último. Terminado el año final del ciclo, entrados los cinco nemontemi, los mexicanos apagaban el fuego y rompían sus trastos y utensilios, pues si el mundo había de acabarse, inútil era todo ello. La ceremonia de encender el fuego sagrado, se hacía á la media noche del último nemontemi. Torquemada hablando de esta ceremonia, dice: "Llegados, pues, al lugar arriba dicho, si no era el punto de "media noche, aguardaban á que lo fuese, lo cual conocían en "que las Pléyadas, que son las que nosotros llamamos Cabrillas, "estaban encumbradas enmedio del cielo; porque era el tiempo "de este jubileo cuando en el año salen estas estrellas, con el "principio de la noche (1)." Adelante aumenta: "y para la certi-"ficacion de ésto, tomaban por señal el movimiento de las Cabri-"llas, ó Pléyadas, la noche de esta fiesta, que ellos llamaban "Toxiu hmolpia, la cual, (como decimos en otra parte) caía de tal "manera, que las dichas Pléyadas ó Cabrillas, estaban enmedio "del cielo á la media noche, en respecto del horizonte mexicano, "que comunmente es el mes de Diciembre. Y en esta misma no-"che sacaban el fuego nuevo. (2)"

Estos asertos del escritor franciscano, no son, ni pueden ser verdaderos. Si conforme á su autoridad, el año comenzaba á uno ó dos de Febrero, imposible resulta que finalizara en Diciembre. Igualmente inexacta es la observacion astronómica. Segun los cálculos de mi buen amigo D. Francisco Jiménez, en 1507, último año en que tuvo lugar la fiesta solemne del fuego nuevo, la estrella Aldebaran (a. del Toro), tenía el 24 de Noviembre la ascencion recta media de 4º 8º y una declinacion de 15° 29' N.; en consecuencia, aquella noche pasó por el meridiano de México á las 12^h 2^m de tiempo medio, con una distancia zenital de 3° 51' S. Así es que en Diciembre y mucho ménos en Febrero, las Cabrillas no podían estar "encumbradas enmedio del cielo," ni salir al principio de la noche. Ya había hecho la observacion Gama, (3) quien fija el orto acrónico de las Pléyadas, en el horizonte de México, á las 6º 25^m de la tarde del primero de Noviembre, y escribe: "pero una hora poco más ó ménos, ántes de la verdade-"ra media noche en que sacaban el fuego y hacían el sacrificio "del cautivo, no era diferencia notable, mayormente cuando ellos "no observaban con instrumento alguno el tiempo en que llega-"ban puntualmente al meridiano, ni necesitaban de esta exacti-"tud para cumplir con su rito y ceremonia secular; bastándoles "tener el movimiento de las Pléyadas, como una señal, que á po-"co más ó ménos les diese á conocer la media noche." En efecto,

(2) Loco cit. cap, X, cap. XXXVI.

⁽¹⁾ Monarq. indiana, lib. X, cap. XXXIII.

⁽³⁾ Las dos piedras, pág. 50, nota segunda.

las Pléyades servían, así como otras estrellas, para determinar la hora apetecida; pero ni el orto ni la culminacion verdaderos entraban como elementos en la composicion del calendario. La práctica, sin embargo, hace presumir, que la ceremonia de encender el fuego nuevo tuvo principio en una época en que las Pléyadas se encontraban precisamente en el zenit á la media noche.

Nacido el sol del siguiente ciclo, con la certeza de que el mundo lograría de vida 52 años más, los mexicanos empleaban los doce ó trece dias intercalares en fiestas y regocijos, y en reponer sus muebles y utensilios. Esta intercalacion tenía lugar al fin de cada ciclo, desarrollándose en el período de 260 años, igual con 52×5. Tenía lugar de esta manera. El valor del año trópico 365', 242264, en los 52 años del ciclo, se convierte en 18992', 597728; los 365 dias del año azteca, en los mismos 52 años, añadidos los trece dias intercalares (recordemos que la intercalacion en el período de 260 años era, 13, 12, 13, 12, 13), suben á 189931; restando entre sí ambas cantidades, la diferencia 0',402272 expresará la fraccion de dia que por más contaban en sus cálculos los astrónomos aztecas. Al fin del segundo ciclo, el valor del tiempo verdadero quedaba siempre 18992'. 597728, pero para los aztecas, que sólo intercalaban doce días, y que ademas contaban con la fraccion antedicha por más, el tiempo quedaba expresado por 189924, 402272; por consiguiente la diferencia 04, 195456 explica la fraccion de dia que los mexicanos contaban de ménos al fin de los 104 años. Al terminar el tercer ciclo, el tiempo verdadero estaba expresado por la cifra 18992¹, 597728, más la diferencia acabada de encontrar, es decir, 189924, 793184; se intercalaban trece dias, en todo, 18993; la diferencia por más de 0', 206816 es la sola subsistente al fin de los 156 años. En el cuarto ciclo el tiempo verdadero volvía á ser 18992 597728; los dias intercalares eran doce más la fraccion acabada de encontrar, es decir, 189924, 206816; la diferencia en ménos 04, 390912 es la subsistente á los 208 años. Por último, en el quinto ciclo el tiempo verdadero está representado por 189921,988640; se intercalaban trece dias, lo cual produce 189934, la diferencia por más 04,011360, es finalmente el tiempo en que los aztecas diferían de los verdaderos cálculos astronómicos, al fin del ciclo sagrado de 260 años. Al terminar cada uno de estos períodos se acumularía la misma diferencia hasta completar un dia en muchos millares de años.

CAPÍTULO VI.

EL CALENDARIO ASTRONÓMICO.

Punto de partida.- El solsticio de Invierno.—Correspondencia entre los dias.—La correccion gregoriana.—Tablas para los años.—Signos y símbolos.—Tabla general de correspondencia.

DARA terminar, abordemos las últimas cuestiones, y principalmente la estructura del calendario azteca en sí y en su relacion con el calendario juliano. ¿Cuál era el punto astronómico que determinaba el año? Segun las mejores autoridades respondemos, que el solsticio de Invierno. Torquemada (1) nos informa: "De tres fiestas que estos indios celebraban á los dioses "de las lluvias, llamados Tlaloques; era la última ésta, que les "hacían en este mes sexto décimo, el cual corresponde á nuestro "Diciembre, cuyo primer dia era el segundo del dicho Diciem-"bre. La razon de ordenarles esta fiesta era, haber llegado el sol "á lo más alto de su curso y carrera, que (como todos saben), á "los veintiuno de este mes hace curso, y vuelve á desandar lo an-"dado." Refiérese el cronista al mes Atemoztli; mas debemos advertir, que admitiéndole que el año comienza á primero de Febrero, el décimosexto mes empezará á 28 de Noviembre para terminar en 17 de Diciembre, números que excluyen aquella conclusion.

No siempre se detuvo Torquemada á concordar las contradicciones en que incurría, no obstante lo cual establece una verdad aseverando, que el mes Atemoztli comenzaba á dos y acababa á

⁽¹⁾ Monarq. indiana, lib. X, cap. XXVIII.